



ΑΘΗΝΑΙ

Η ΕΡΤΕΡΗ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ME

Φυλλάδ. 98.

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΑΣ.

Τόμος. Ε.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΤΗΝ 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1854.

Η ΦΙΛΟΣΤΟΡΓΟΣ ΜΗΤΗΡ ΗΟΙΚΟΝ ΔΙΗΓΗΜΑ

Τύπο Γ. Γ.

Μεταφρασθέντες ἐκ τοῦ Ἰταλικοῦ

Τύπο Π. Β.

—ο—

— Ναὶ σημαίνει ηδη ἡ ὥρα, καθ' ἧν πρέπει ν' ἀποχωριθῶμεν· πρέπει νὰ σ' ἀφήσω ὡς ἀγαθὴ μου μῆτερ! ἀναχωρῶ διως δχι τόσον λυπημένος, καθότι είμαι βεβαιώτας, διτε εἰσηγούσθησαν αἱ εὐχαὶ μου, καὶ διτε θὰ ἐπιζήσῃς δι' ἐμὲ καὶ δι' αὐτὰ τὰ ἀθώα ποράσια. "Οσῳ μεγάλη καὶ ἀν ἔναις ἡ Θλίψις, τὴν δποιαν ἐνδομένχως αἰσθάνομαι, πρέπει ν' ἀναχωρήσω. 'Ο καιρὸς ἔξαπατξ· εἰς τὴν δδοιπορίαν μου δυνατὸν νὰ χρονοτριβήσω περισσότερον ἀφ' διτε προίδον· ὑγείανε λοιπὸν, ὑγείανε καὶ ζῆθι: εὐτυχής.

— Μίαν στιγμὴν ἀκόμη, ἀνεβόησε τότε ἡ μῆτηρ καὶ λεβδούσα αὐτὸν εἰς τὰς ἀγνάλας της τὸν ἔσφριγγες ἐπὶ τοῦ σ: οἵθεις καὶ τὸν κατέβρεχε μὲ τὰ δάκρυά της.

— "Εχει τὴν εὐχήν μου, ἀγαπητέ μοι Ἐδμόνδε, εἰθε δὸ πολυεύσπλαγχνος Θεὸς νὰ σὲ προστατεύσῃ καὶ εἰς τὸ μέλλον, καθὼς μέχρι τοῦδε, εἰς πλείστας ἐπιχινδυνωδεστάτας περιστάσεις! Εἴθε διὰ παντὸς νὰ ἐπιελέπη οὗτος υἱόν τοσοῦτον ἀγαπητὸν εἰς τὴν ψυχήν μου! "Υπαγε, ἀκριβὲ μου υἱὲ, ἔνθι ή τιμῇ καὶ τὸ καθήκον σὲ προσκαλοῦσιν. "Εσο πάντοτε ἀγαθός: μεταχειρίζου ἀπαντας τοὺς ἀνθρώπους ὡς ἀδελφούς: μάνθανε ἀπὸ τὸν μέριστον τῶν ἡγεμόνων, ὑπὸ τὸν ὄποιον ὑπηρετεῖς, νὰ ἥσαι γενναῖος εἰς τοὺς κινδύνους καὶ καρτερίκὸς εἰς τὰς δυστυχίας. "Α! "Εσο . . . Έσο τοιοῦτος, δποῖος ἐγένετο ὁ πατήρ σου!

— Ενταῦθα ἡ φωνὴ της κατὰ μικρὸν πνίγεται· τὰ δάκρυά της καταπίπτουσι ἀθονώτερα, καὶ αἱ δύω θυγατέρες της κλαίουσι μετ' αὐτῆς.

— Αὕτη ἡ εὐχὴ, ἐπανέλαβεν εἰναις ἡ πολυτιμοτέρα, ἡ μόνη μου εὐλογία· ἐκτὸς ταύτης, τὸ ζῆσερεις, ἀγαπητέ μοι Ἐδμόνδε, δλίγον μοὶ μένει, σίμοι! ναὶ δλίγον νὰ σοι δώσω!

— Εἴθε νὰ ἐκπληρωθῇ ἡ εὐχὴ σου αὐτῇ, τὴν ὄποιαν μετὰ χαρᾶς δέχομαι, ἀξιοσέβαστέ μοι μῆτερ καὶ τὸ δλίγον τοῦτο θέλει εἰσθαι τὸ πᾶν διὰ τὸν μιόν σου Κρουνοὶ δακρύων κατέρρευσαν ἀπὸ τοὺς δθθαλμοὺς τοῦ νέου, ἐνῷ ἐπρόσφερε τοὺς λόγους τούτους· «Τὶ δὲν ἔκαμετε δὲ ἐμὲ ἀπ' αὐτῆς τῆς τριφερᾶς ἡλικίας μου; "Εγώ

ἀπειρους λόγους νὰ σᾶς εὐγνωμονῶ καὶ νὰ μακαρίσω τὴν μνήμην τοῦ πατέρος μου. Διὰ τοῦτο ή καρδία μου μὲ ὑπαγορεύει, ὥστε, πρὸν ἡ ἐγκαταλείψω τοὺς τόπους τούτους, νὰ ὑπάγω νὰ χύσω δάκρυα τρυφερότητος καὶ εὐγνωμοσύνης ἐπὶ τοῦ ψυχροῦ τάρου, ἔνθα ἔκεινος ἀναπαύεται διαπαντός ἐν εἰρήνῃ.

« Ἀμφότεροι ὑμεῖς ἐνεπνεύσατε εἰς τὴν ψυχήν μου τὸ αἰσθῆμα τῆς γλυκείας φιλανθρωπίας· ὑμεῖς μ' ἐδιδάξατε τὸ γνῶθι σαυτὸν, καὶ τὸ ἔκτιμον τὴν αρετήν. Διὰ τοῦ παραδείγματός σας ἐδιδάχθην ὡς ἄγαθῶς τοὺς ἔμοίους μου. Ἄ, ἀγαθή μου μῆτερ! Εσοῦ καὶ ἂν ἦναι ἡ παραλυτικὴ τῶν ἥθων καὶ ἡ διαφθορὰ τοῦ αἰῶνος, ὁ Ἐδμόνδος τελμῆς νὰ σοὶ τὸ ὑποσχεθῇ, θέλει εἰσθαι πάντοτε ἀξιός σου οὔτος»

Συνάψας τότε ἀμφοτέρας τὸς χειρας, καὶ ἀνατείνας αὐτὰς πρὸς τὸν οὐρανὸν μὲ τὸν ζωηρότερον καὶ κατανυκτικώτερον τρόπον,

« Ἔκεινος εἶπε, τὸν ὄποιον τεθόμεθα, καὶ τὸν ἐποῖον πάντοτε ἐπικαλούμεθα, δὲν θέλει μᾶς ἐγκαταλείψει· κ' ἐν τῷ ἀμφισπόλεστοι τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ ἀποσπαθεῖς μὲ δρμήν ἐν τῷν βραχίονων της, εἴτινες κατεῖχον αὐτὸν σφρυγτὶκ. ἐναγκαλιζεται τὰς δύω ἀδελφάρις του Ἀντων καὶ Μαρίαν, αἱ δύοις καὶ ὅδεντα τρόπου τῇσιλον νὰ τὸν ἀρήσωσι, σφίγγει τὴν χεῖρα τῆς καλῆς τροφοῦ, ητις εἰχε λάθει πᾶσαν φροντίδα δὶς αὐτὸν ἐκ νηπιότητος, καὶ ἡ δύοις περιέμενεν δύον εὕπω ανταμοιβήν τῆς εὐδοκίας του, καὶ πετῷ μὲ ταχύτητα κεραυνοῦ εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ λέφου. Ἐντεῦθεν, μ' ὀφθαλμούς δικαρδίοσοῦντας εἰσέτι, δίπτει δύοις ἐν διέμματα περιλύπος καὶ σιωπῆλος ἀπευθύνει τὸ τελευταῖον ὑγείαν πρὸς τὸν πάντας ἐκείνους, απὸ τῶν δύοιων ἀρτὶ εἰγεν ἀποσχετιζῆται μετὰ ταῦτα διατρέχων τὴν στενωπὸν, τὴν ἄγουστην ἀπὸ τὸ χωρίον εἰς τὸ κοιμητήριον, σταυρότε, ἀφοῦ ποσηγηγυμέως εἴχε στρέψει δύοις τὰ διέμματά του, καὶ τελεός απόλυτος μεταξὺ τῆς σκιάς δάσους τινὸς τοῦ προσειλῆθεν, τὴν δύοιαν ἐπροσπάθει διαπαντὸς νὰ ἐπανιδῇ.

« Η δὲ μῆτρος καὶ αἱ ἀδελφαὶ ἔμενον ἀκίνητοι. «Ο πατέρος εὗτος ἀποσχιτετιμὸς ἐγένοντο ἐν λαϊρῷ νεφελῶντος τινὸς πρωΐας, κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ Ὁκτωβρίου. Σκοτεινὴ νέφη ἥθιοιζοντο εἰς τὰς κορυφὰς τοῦ πληγασθέντος λόφου, καὶ ἐπεκίνον τὰς μερακρυφέντας καλύθασ. Οὐδεμία ἀκτὶς τοῦ ἀνατελλοντος φύλου, οὐδεμία ἀειθήνη λάμψια ἐφάτις πέριξ τὸν τόπον ἐκτίνον, ἀλλὰ μόνον ὠχρὸν φῶς διεχάραστεν ἐπὶ τοῦ διοῖντος ἡ ἀνατολὴ τοῦ ἥλιου· σκοτεινὸς πέπλος ἐκτείνετο μακρόθεν, καὶ ἐκέλυπτε τὰς πεδιάδας καὶ τοὺς ἄνθρωπας.

Τι πηγὴ δὲν ἔπειταντο, ὡς τυγχθῶς πράττουσι κατὰ τὴν ἀνθελήτη, μειδιώτης τῆς ἡρακλείας. Τὰ ἄρμονικὰ κεντριζμέντα τῶν δὲν ἀγνήτουν μεταξὺ τῶν κλόνων τοῦ ρυπαντοῦ θάσους, περικινλωμένου ἀπὸ τὰς ὑψηλούς ἔλαττας, οἰνονες ἐξετείνοντο ἀριστερόθεν τοῦ λόφου. Τὰ πᾶν ἡ τῇ φύσει ἐσίγα, τὸ πᾶν ἡτο μελαγχολικὸν καὶ λυπηρόν. Μόλις δὲ ἤδηντατό τις νὰ διακρίνη διεῖσθεν τὸ ἐπιβόλιον τοῦ ναοῦ καὶ τὸ ὑψηλὸν κωδωνοστιβάνιον του, καὶ ν' ἀνικαλύψῃ ἐπὶ χαμηλώτερα τὸ φύλο καὶ ταρποὺν ἐκεῖνο χωρίον, τὸ δόποιον κεῖται εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ λόφου, καὶ τοῦ δύοις εἰς πεδινοὶ τίτανεισι θελκικώτατα πεποικιλμένοι ὑπὸ πυκνῶν καὶ πυκνῶν θάμνων. «Ο δὲ μικρὸς ῥάξ, θετις ἔρρεεν οὐτοῦ γλυκέως εἰς τὰς ὑπορείας τοῦ προμηθέατος

λόφου, ἀνεγνωρίζετο μόνον διὰ τοῦ σιγανοῦ κεῖαιρού σματός του.

Εἰς τὸν τόπον τεῦτον, τὸν ἥδη τοσοῦτον μελαγχολικὸν, ή τεθλιμένη σίκυγένεια διῆλθε πολλὰς θερινὰς ἑσπέρας ἡδέως. Τὴν προτεραίαν μάλιστα ἦτας Κλημεντίνα καὶ αἱ θυγατέρες ἐκάθηντα εἰς τὸ δάσος μετὰ λύπης καὶ δραδύτητος τὴν δόδην τοῦ χωρίου, τὸ δόποιον εἰχεν ἀφήσει τὴν πρωίαν διὰ νὰ συνδεύσῃ τὸν Ἐδμόνδον. Πλὴρην ὁποια τῇ ἐφάνη ἡ οἰκία, διαν ἐπανήλθε περιλύπος καὶ μόνη! Ἐκάθησε κλαίουσα εἰς τὴν ἀπότεραν καὶ μελαγχολικωτέραν τῆς οἰκίας γωνίαν. «Η ἀδυναμία τῆς ἡσιο μεγίστη. Τὸ αἰσθῆμα ὅλων τῶν δυστυχιῶν, αἵτινες κατέθλιβον συνάρματα τὴν πυχήν της, ἀπεκαθίστα αὐτὴν μᾶλλον περά περιλύπον καὶ ἀπαρχόρητον. Εἰς τὸν κλύδωνα τῶν διαλογισμῶν της, ἡ εὐάρεστος εἰκὼν τοῦ πατέρος λόγοντος ἀνεμιγνύετο συγκεχυμένως πως μὲ τὴν εἰκόνα τῆς παρούσης καταστατεώς της, καὶ ἐπιχημάτιζε συηνὴν λύπης τοσούτῳ μᾶλλον δυσούστου, ἔσω ἡ ἀντιθετικὴ τῇσαν τὴν πικρίαν της. Εἰς μάτην ἐπροσπάθει νὰ ὑπερνικήσῃ τοσαύτας θλίψεις, ἀποθέλπουσα εἰς τὰς θυγατέρας της, ἐπὶ τῶν δύοιων προσήλωσε φιλοστόργως τὰ διέλεμματά της, καὶ τῶν δύοιων προστήρως μῆτιμος μῆνες κατέληξε τοὺς δρθαλμούς. Τὸ βαθὺ σκότος τῆς νυκτὸς καὶ ἡ ἐντύπωσις τῆς ἑσπερινῆς αὔρας ἐπενήργησαν τοσούτους ισχυρῶς ἐπὶ τῶν τρυφερῶν νεύρων των, ὥστε, κεκυμοεῖται ἀπὸ τε τὴν λύπην καὶ τὴν ἀγρυπνίαν, ἀρσὸν διῆλθον μέρος της νυκτὸς μετὰ τοῦ Ἐδμόνδου, ἀπεκαιμήθησαν, καθ' ἧν ειγμὴν ἡ μῆτρη των τὰς ἐθεώρει μὲ τοσαύτην λύπην. Τὰς ἔλασεν εἰς τὰς ἀγκάλας της, τὰς ἐφερεν ἐπὶ τῆς κλίνης, καὶ τὰς ἐθεώρησεν ἐπὶ πολὺ ἐν σιωπῇ, ἀναζητοῦσα εἰς τὰ πρέσπωπά των τὸ τοῦ συζύγου της, καὶ καταβρέχουσα αὐτὰς μὲ δάκρυα.

Καταβεβλημένη ἀπὸ τὴν θλίψιν ἀνέτεινε τὰς χειρας καὶ τεὺς δρθαλμοὺς πρὸς τὸν οὐρανὸν, καὶ ἐρρίφθη γονυπετής ἐπὶ τίνος ἀνακλίντρου, κειμένου εἰς τὰ πλάγια τῆς κλίνης ἡ πικρία τῆς διελύθη εἰς κατανυκτικήν τινὰ δέσμων, ἀπευθυνομένην πρὸς τὸν Ὑψιστὸν μετὰ πιστεώς καὶ δυνάμεως· γλυκεῖς μελαγχολίαι κατέλασεν αὐτὴν ἡτούσην δὲ στιγμὴν ἡδύθαλην ν' ἀνοικουροῦσαι εἰς τὴν πυχήν της σπουθήρ τις ἐλπίδος. «Ἐντεῦθεν ἡδυνήθη νὰ ἐξετασῃ τὸ μέλλον μὲ διέλεμμα τῆρεμαν καὶ γαληνιαῖον.

«Η Κλημεντίνα (οὗτως ὡριμάζετο ἡ ἀγαθωτάτη αὐτὴ γυνή) εἰχεν ὑποφέρει πρὸ ἔξι ἡδη μηρῶν ἀπάσας τὰς δυστυχίας, δισας δύνανται να καταβρέψουσα τὸν ἀνθρώπων διοί. Περὶ τὸ τριακοστόν πέμπτον ἔτος τῆς γηραικίας της, ὡχρά, ισχυνή, αδύνατος, ἀνερρώνευεν ἀπὸ τὸ βαρεῖτν τινὰ ἀσθένειαν, ἢντις ὁποιαν εἴχε προξενήσει ὁ θάνατος τοῦ ἀγαπητοῦ συζύγου της, καὶ κατὰ τῆς ὁποιας ἡ ἀδύνατος κράτις της μέλις ἀντέσχει.

«Ο ἐφιμέριος τοῦ χωρίου ἐκείνου καὶ ἡ ἀξιότιμος αὐτοῦ αδελφὴ, συγκινηθεῖτες ὑπὸ τοσούτων δυστυχιῶν καὶ τοιαύτης ἀρετῆς, συνέλαβον πρὸς τὴν Κλημεντίναν εἰδικεριηὴν καὶ τρυφερὴν φιλίαν, διέποντες αὐτὴν προσεγγίζουσαν εἰς τὸν θάνατον, ασχολούμενην ἀποκλειστικῆς διὰ τὰ τέχνα της, καὶ μὴ εὐχαριστήσειν

παρὰ νὰ ἐπανιδῇ ἀκόμη μὲν φοράν τὸν ἀγαπητὸν Ἐδμόνδον, ἀξιωματικὸν δύνα τότε εἰς ἓν τῶν συνταγμάτων, τὰ δόποια κατεῖχον τὴν Σιλεσίαν. Ὁ ἀγαθὸς οὗτος γέρων ἔγραψε πρὸς τὸν στρατηγὸν, ἔξεικονισας αὐτῷ μὲ τοσαῦτην ζωηρότητα τὰς δυστυχίας τῆς οἰκογενείας ταύτης, ὡστε, κατανυχθεὶς ὅπερ τοιαύτην περιγραφήν, ἐπέτρεψε τῷ Ἐδμόνδῳ δεκαήμερον ἀδειαν.

Ἄπαρηγόρητος εἰσέτι διὰ τὸν θάνατον τοῦ πατέρος του, καὶ ἀπηλπισμένος διὰ τὸν κίνδυνον τῆς μητρὸς, διὰ τολμῆς ἑκείνος νέος ἐσπευσε μὲ μεγίστην ταχύτητα. Εὗρε δ' αὐτὴν ἐν τῇ ἐπανόδῳ τοῦ εἰς τοιαύτην κατάστασιν, ὡστε διήγον τὴν ἥλπικε περὶ τῆς θεραπείας της. Ἡ θεῖα Πρόνοια διώμας, ήτις εἰς πολλὰς περιστάσεις εἶχε βίφει τὴν Κλημεντίναν εἰς τοιοῦτον διόν ἀδικον, πλὴν ήτις μολατάυτα τὴν ὀδήγει μὲ τοσαῦτην ἀγαθότητα καὶ ἐπικειαν, τὴν διέσωσεν εἰς τὴν περιστάσιν ταύτην διὰ τὰ δυστυχῆ τέκνα της. Ἡ γενναιότης αὐτῆς ἀνενεοῦτο μὲ τὴν ἀνάρρωσιν της. Συγήνετε δὲ οὐ μόνον νὰ ζήσῃ, ἐπειδὴ εὖλος ηδόκησεν δὲ Θεός, ἀλλ' ἀπεφάσισε πρεστέτι νὰ ὑπορέηται μὲ καρτερίαν τὸ ένεργότατον φορτίον ἀθλίας ζωῆς, φερομένην τυφλῶν εἰς τὴν δύδην τῆς Πρόνοιας, διόν σκοτεινὴ καὶ ἀνήδελφη τῇ φυγῆ. Ἀπεφάσισε τέλος πάντων νὰ υπομείνῃ εἰς τὸ πεπρωμένον της, χωρὶς διώμας νὰ παροξύνῃ καὶ νὰ φοβηθῇ αὐτό. Ὁ δ' Ἐδμόνδος, δυτικὴς ηὐλόγος τὸν θεὸν διὰ τὴν παρ' αὐτοῦ διωρθίσανταν ζωὴν τὴν προστριλῆ μητρὶ αὐτοῦ, ἀπεδέχθη τὴν εὐεργεσίαν ταύτην ὡς νέον διώρον τῆς ἀγαθότητός του. Ἄμα δ' ἐξεπλήρωσεν μπαντα τὰ οὐκα καθήκοντα, διόν δύναται νὰ υπαγορεύσῃ καρδία ἀγαθοῦ οὐδοῦ, ἀνεγκάρησεν θυσίας καὶ ἔμπλεος ἐλπίδων.

Οἱ ἀποθανῶν σύζυγος τῆς Κλημεντίνας, ἡτο λοχαγὸς εἰς τὸ σύνταγμα Χ. Φ. Εἰκοσιεπταεῖς ὡν, ἡτον εἰσέτι ὑπολοχαγὸς, διαν ἐγνώρισε τὴν θεῖαν ταύτην γυναῖκα, ταξιδεύων εἰς τὴν Σαξωνίαν, διόπι ἐπήγανε νὰ ἐπισκεφθῇ φίλον του, ἀνατραφέγα μει' αὐτοῦ εἰς τὸ στρατιωτικὸν σχολεῖον. Ἡ μῆτρα τοῦ Γουερστάρφ, μία ἀπὸ τὰς εἰλικρινεστέρας φίλας τῆς Κλημεντίνας, ήτις τὴν ἀγάπα μὲ υπερβολὴν εἶχε συνομιλήσει πελλάκις μετὰ τοῦ νέου Λινδοῦ περὶ τῶν ἐξόχων προτερημάτων τῆς φίλης της, καὶ τοῦ εἶχεν ἐμπνεύσει ἀνεπαισθήνως μεγίστην ἐπιθυμίαν νὰ τὴν γνωρίσῃ. Πλὴν ἡ ἐκ πρώτης δύνεις ἐντύπωτος ὑπερέει πᾶν δὲ, τοῦ ηδύνατο νὰ υπαγορεύῃ η εἰλια. Ἐκθαμβός, καταγοητευμένος ἀπὸ τὰς θελατικὰς χάριτας τοῦ προσώπου της, ὡς νὰ μὴ εἴχεν ἀκούσηται ποτὲ νὰ δημιλῶσι περὶ αὐτῆς, τὴν ἔθεωρει ἀσκαρδαμυκτεί. Φυσιογνωμία τοσοῦτον γλυκεῖα, διόν εὐάρεστος, διλέμα διάπυρον καὶ συμπειθητικὸν, σωρρούνει τελεία, ἡγαμένη μὲ εὐπροσηγορίαν ἐλευθέρων καὶ εὐάρεστον, τοιαῦτα ησαν τὰ προτερήματα τῆς Κλημεντίνας. Εὔγενες καὶ κομψὸν ἀνάστημα διέκρινον αὐτὴν ἀπὸ τὰς συνήθεις καλλονάς. "Ο, τι δ' ἀπεκαθίστα αὐτὴν ἔτι μᾶλλον ἀξιέραστον ήτον, διόν σύμπασα η ἐξωτερικὴ μορφὴ ἀπεικόνιζε τὴν ἀγαθότητα τῆς ψυχῆς της.

Ἐλατεν ὑψηλὴν ἀνατροφήν τὸ πνεῦμά της ἡτο προκατειλημένον διὰ πολυειδῶν καὶ βασιμῶν ίδεων. Ἐμφυτος κλίσις πρὸς πᾶν δὲ, τοῦ ὀφελίμον καὶ καλὸν, φυσικὴ της ρόπη πρὸς τὴν ἀπλότητα τὴν προστέρεπεν ὑπόπτρέφεται πᾶσαν πρόσκαιρον ηδονήν. Καὶ μολονότι μεγίστη εὐαθυνθείσια ἀπεκαθίστα αὐτὴν πάσης ἀλλης ἐπιδεκτικωτέραν

τρυφερῶν ἐντυπόσεων, μολοντοῦτο ἀπέρευγε πᾶν δὲ, τοῦ ηδύνατο νὰ τὴν ἔξαψῃ η νὰ κινήσῃ τὴν συμπάθειάν της.

Ο πατέρη της, δυτικὴς δειν εἰχεν ἀρρένα, καὶ δυτικὴς τὴν ἀνέτρεφεν μόνος του, ἐπροσπάθησε νὰ τῇ ἐμπνευσῃ, ἀπ' αὐτῆς τῆς τρυφερᾶς ἥλικιας, μεγίστην γενναιότητα εἰς τὰς θλιψίεις, φυσικὰς τε καὶ ἥπικας. Εἶναι μικρὸς φόρος, ἔλεγε, ὃν πληρόνυμεν εἰς τὴν ἀνθρωποτητα, καὶ δυτικὴς δύναται νὰ λαβῇ ανακούφισιν ἔξαιρετα διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς γενναιότητος. Ὁ φίλος τοργός οὗτος πατέρη, ὁ μόνος προστάτης καὶ ὁ εἰλικρινεστερός φίλος ἐπάσχεις νὰ ἀναμέρψῃ αὐτὴν καθ' ὅλη ἀνωτέρων τοῦ γυναικείου φύλου, καὶ νὰ τῇ ἐμπνευσῃ τοσοῦτον ἐν τῆς ἀληθοῦς καὶ γνητικὰς τιλοστριας, δισ, ηδύνατο νὰ ἀποκτήσῃ μια γυνὴ, χωρὶς νὰ φαινεται δοκητοσφος. Μολονότι πρόωρα εἰχε στερηθῆ τὴν μητέρα της, μολοντοῦτο ειχεν ἀποκτήσει περὶ αὐτῆς ἀπασας τὰς ἔξεις φιλοπόνου καὶ αὐτηροφή, οἰκονομιας, καὶ τὴν εὐχαριστησιν νὰ ἐκπληρωθεὶ ἀκριδώς τα καυσίκοντά της διὸ εἰς τὴς ήλικιαν τρυφεραν εἰσέτι, η Κλημεντίνα, ηδύνητη νὰ χρησιμεύσῃ ὡς μήτηρ εἰς τὰς δυων τιωσέρας ἀσέλφας της, τῶν διποιων ή ανατροφή, η ἀστένεια, καὶ τέλος πάντων ὃ θάνατος είχον αναμιλεῖ μετὰ πολλῆς θλιψιας νὰ ηδονικὰ καὶ ζωηρὰ αισθήματα τῆς νεότητος. Ολίγον υστερον, ἀφοῦ ἐνησχολήθη εἰς τοιαῦτα ἐπιπονα καθήκοντα, ἐνεφανίσθη πρώτην φοράν εἰς τὰ αυτούμονα δύματα τοῦ νέου Δινδού. Εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς κυρίας Γουερστάρφ, συνοδευμένη ὑπὸ τῆς φιλῆς της. Ἡ δημήγυρις ητο πολυπληθῆς. "Απαντες οι συγγενεῖς καὶ φίλοι τῆς οἰκίας ησαν ἔκει συνηθοισμένοι. Η Κλημεντίνα, καὶ τοι σφόδρα δειλή, ἔνεκα τῆς στενῆς μετὰ τῆς κυρίας Γουερστάρφ φίλιας ἐνεθαρρύνθη νὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὴν πολυπληθῆ ἔκεινην δημήγυριν μὲ τὴν φυσικήν της εὐγένειαν. Ο δὲ νέος Δινδοῦ προκατειλημένος ηδη, μόλις τὴν ίδε, καὶ ἐτρώθη ὑπὸ ἔρωτος τοιούτου, ὃστε συνέδεσε μετ' αὐτῆς ἀδιαρρήκτους δεσμοὺς συμπαθείας. Ἡ πλήρης χάριτος συναγαστροφή της, ὁ ἀξιέραστος τρόπος, η ἐλευθερίτης καὶ η εὐγενής ἀπλότης τοῦ φέρεσθαι, πάντα συνέτεινον εἰς τὸ γὰ τὸν καταγοητεύσατον. Τὸ αἰσθημάτος του ητο ζωηρὸν καὶ η ἀπόφασις του σταθερά, καὶ μετὰ δύω μηνῶν εὐάρεστον διατειθήν εἰς τὸν τόπον ἔκεινον, δὲν ἀφησε καθύλου τὴν Κλημεντίναν μέχρις οὐλέγειν σύζυγός της.

Αν καὶ δυσκολώτατον ηθελεν εῖσθαι εἰς ἀξιωματικὸν πρώτουν νὰ λαβῇ τὴν ἀδειαν νὰ υμφευθῇ, ὃταν μάλιστα η προτὶ δὲν ησαν τὸ πρώτων ἐλατηρίων τοιούτου δεσμοῦ, ὁ νέος Δινδοῦ, ἀγαπώμενος ὑπὸ τῶν προϊσταμένων του, εὐκόλως ἐλαβε τὴν ἀδειαν. Πλὴν μόλις δέ τοιούθιμη, καὶ ὁ πατέρη τῆς Κλημεντίνας ἀπεδίωσεν ἐξ ἀποπληξίας. "Ο δὲ τόπος, ὃν κατώκει, ὡς εὐγενὲς φέρουσθεν, ἐλάτγχανεν εἰς τὸν νεώσερον ἀδελφόν του. "Ο ἀνήρ οὗτος, χαρακτήρος ἀποτροπίου καὶ ἀπροσίτου, μείνας κηδεμών τῆς Κλημεντίνας, ἐνόσῳ αὐτη ησαν ἀνήλικε, δὲν ἐνέκρινε τὸν γάμον της. Παροξυσθείς δὲ, διέτις αὐτη δὲν ηκολούθει τὰς συμβολάς του, τὴν ἐπέπληττε σχεδόν καθ' ἐκάστην, καὶ τὴν ἔθεστανε πικρῶς. "Η κυρία Γουερστάρφ, φιλη νηπιέθεν, ητον η μόνη παραμυθίας εἰς τοιαύτας δυσχερείς περιστάσεις. Μετ' αὐτῆς η Κλημεντίνα θήρηνε τὸν θάνατον τοῦ ἀγαθοῦ πατέρος, καὶ τὴν ἀδειαν τοῦ σπληνοῦ θείου της, μέχρις οὐλέψασις νὰ συζευχθῇ μετὰ τοῦ Δινδοῦ, μεθ' οὐλευνατοῦμεν νὰ εἴπωμεν πόσουν ἐστάθη εὐτηκής.

Ο Κύριος Αινδοῦ ἡτογ ώραῖος ἀνήρ, ἡ δὲ ἔξωτερην μορφὴ ἦτο τὸ ἐλάχιστον τῶν προτερημάτων του. Πινεῦμα εὐθὺ καὶ ζωηρὸν, φαντασία μεγίστη, ἔξοχος εὐγλωττία καὶ πραότης ἀπεκαθίστων αὐτὸν τοσούτῳ μᾶλλον ἀξιαγάπητον, καθόσον ἦτον ἡ μόνη τέψις τῆς συναναστροφῆς. Εὐγενής καὶ εὐαίσθητος καρδία, ψυχὴ ἐπιεικής, πραγματικὴ ἐλευθερίος καὶ εὐάρεστος ἀπετέλουν τὸν καλήτερον φίλον. Μὲ ψυχὴν τοσοῦτον ἔρασμίαν καὶ τρυφερὰ δὲν ἐδύνατο οὕτος νὰ ἥγαινε ἐκ τύχης ὁ καλήτερος σύζυγος;

Ο ἔρως δύναται νὰ γεννηθῇ πρὸ τῆς τιμῆς, πλὴν δὲν δύναται ἄνευ αὐτῆς νὰ ὑπάρχῃ. Η τιμὴ εἶναι ἡ βάσις, ἐπὶ τῆς δποίας ἡ ἀβρότης ἐπικρεμᾶ τοὺς στεφάνους πάντοτε νεαροὺς ὑπὸ ῥόδων καὶ ἐλιχρύσων.

Ἐξησαν δλίγα τινὰ ἔτη ἐν μεγίστῃ δμονοίᾳ καὶ καθαρῷ εὐδαιμονίᾳ: ἡ δὲ γαλήνη τῆς ψυχῆς των διεταράχθη μόνον, ἔνεκα τοῦ θανάτου ἐνδεικούσης, τοῦ δποίου ἡ κοινὴ λύπη ἐγρήσιμευτε ίνα συνδέση ἔτι μᾶλλον τοὺς δεσμούς των, καὶ ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν δμόνοιάν των τρυφερώτεραν εἰς τὸ μέλλον. Η ἀνατροφὴ τῶν ἐπιζησάντων τέκνων ἐπηχόδλει ἀμφοτέρους διηνεκῶς μὲ τὴν μεγαλητέραν εὐχαρίστησιν· ἡ δὲ ἐνασχόλησις αὐτῇ ἦτο τοσούτῳ μᾶλλον γλυκυτέρα, καθόσον ἐνεπνέετο ἐκ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς, καὶ ἔτεινε πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπόν.

Ἀμφότεροι ἐτιμῶντο παρ' ὅλων, καὶ ὑπολήπτοντο καὶ παρ' ἐκείνων, μετὰ τῶν δποίων πολλὰ δλίγην σχέσιν εἶχον. Η Κλημεντίνα, σύστη πολλὰ μετριόφρων, δὲν ἐκαυχάστο διὰ τὴν ἀγάπην, τὴν δποίαν εἰς αὐτοὺς ἐνέπνεεν. Τῷ δντι, ἀπαντεῖς ἐπεθύμους τὴν συντροφίαν τῆς, ἔζητον τὴν συναναστροφὴν τῆς, ἐγκωμιάζον τὰ προτερήματά της, πλὴν αὐτὴν πολλὰ δλίγην ἐπεθύμεις τοιαύτας ἐπιδειξεῖς: ἀνεζήτει τὴν εὐδαιμονίαν ἐντὸς τῆς οἰκουγενείας, καὶ ἐποίκιλλε τὰς ἥδους δι' ὅλων ἐκείνων τῶν διασκεδάσεων, τὰς δποίας δύναντας: νὰ παρέξωσιν ἡ τε ἀνάγνωσις καὶ οἱ τέχναι. Εὐτυχῆς εἰς μονήρη βίον, ἀγησυχεῖσα ἐκ μόνης τῆς ἡσυχίας τῶν γλυκυτέρων δεσμῶν, ἀπέφευγε τὰς θορυβούδεις ἥδους, καὶ τὴν ὑποχρέωσιν ἐντελῶν καθηκόντων, Ο πρωτόκος υἱὸς τοῦ εὐτυχοῦς τούτου ζεύγους, καὶ τοι νέος εἰσέτι, εἶχε θέσιν δοκίμου εἰς τὸ σύνταγμα, ἔνθα ὁ πατήρ αὐτοῦ ὑπηρέτει, εἰς τὸ ὄποιον οὐ πολλῷ ὅπερον προσεκλήθη νὰ ἐκπληρώσῃ τὰ χρέη του. Ο πόλεμος ἀπεκώρησε τότε τοὺς συζύγους, καὶ διέπειρε τὴν ἐρήμωσιν τῆς οἰκουγενείας. Η Κλημεντίνα ἔζη πάντοτε ἐπὶ μαλλού μονάξισσα. Καθόλου ἀφωτιωμένη εἰς τὸν σύζυγόν της, διήρχετο τὸν καιρὸν ὁροντίζουσα πάντοτε περὶ αὐτοῦ ἀνησύχει: κατὰ πᾶσαν στιγμὴν, καθ' ἣν βραδέως, ἡ καθόλου δὲν ἐμάνθανεν εἰδήσιν τινὰ περὶ αὐτοῦ ἢ δὲν ἐλάμβανεν ἐπιστολῆν του, ὡς ἐσυνειθῆς πρότερον νὰ λαμβάνῃ συνεγγῶς. Εἶχον παρέλθει δλάχηροι τρεῖς ἑδημάδες, καὶ οὐδεμίαν ἐπιστολὴν εἶχε λαβεῖ, ἡτις νὰ διαγύσῃ σπινθῆρα τινὰ φωτὸς καὶ χαρᾶς; εἰς τὴν ψυχὴν της. Ολίγον πρὸ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου, μεθ' ὅπερον συγκάνεις ὑπὸ δνείρων διακοπιόμενων, εἶρεν ἐγειρομένη ἐπιστολὴν τινὰ ἐπὶ τῆς νυκτερινῆς τραπέζης. Όποια αἰσθήματα ἐλπίδος καὶ ἀνησυγχρήσιας ἀνέμικτα ἦσθιον, λαβούσα αὐτὴν εἰς χειράς της μὲ πρώτη ἀνυπομονησίαν τὴν διέτρεξε ἡ μόνος δάγκωπῶν δύναται νὰ ἐνισχῇ δποίαν γλυκεῖν καὶ ζωηράν συγκίνησιν ἥτισθινη ἀναγινώσκουσα εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς χαροποιίας εἰδῆσεις περὶ τῆς ὑγείας τοῦ συζύγου της,

καὶ πρόσκλησιν νὰ ἐνταμωθῶσιν εἰς Δ... δπως παραχειμάσωσιν ἐκεῖ δρόμοι.

Τὸ ψύχος ἥτο δριμὺ, πλὴν τὸ δύναται πότε νὰ πρατησῃ τὴν ἀνυπομονησίαν τρυφερᾶς συζύγου: Μετὰ δικτὶ περιποιούμενος ἡ Κλημεντίνα ἥρχισε νὰ ὁδοποῇ μετὰ τῶν θυγατέρων καὶ δύο φίλων της, αἵτινες ἐποιεῖς ἐπορεύονται πρὸς συνάντησιν τῶν συζύγων των. Η δόδος ἦτον ἐπίφερος καὶ κεκαλυμμένη ὑπὸ χόνιων καὶ πάγων· καὶ δμως τὸ ταξιδίον των ἔγεινε πάνυ ἐπευμένον, ὥστε ἐντὸς δλιγῶν ήμερῶν ἡ Κλημεντίνα εύρεθη εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ συζύγου της.

Διῆλθον μηνές τινες εἰς τὴν εὐχάριστον ἐκείνην εὐδαιμονιαν, ἡτις σταθερῶς συνώδευε τὴν ἔνωσιν των. Η Κλημεντίνα εὐρίσκεται εἰς τὴν πατρίδα της, καὶ ἡ πατρὶς εἶναι πάντοτε γλυκεῖα. Ἀπαίσιοι διαλογισμοί, εἰν' ἀληθὲς, διεγεροντο, ἵνα διαταραχῶσι τὴν χαράν των. Η διέσα τοῦ προσεγγίζοντος ἀποχωρισμοῦ τοὺς ἐλύπεις σφόδρα. Τοιούτον προκίσθημα, καὶ τοι πάντοτε ἀπωθούμενον, παρίστατο εἰς τὴν φαντασίαν των, μέχρις εῦ δυστυχῶς ἥληθευτεν, ἀποχωρισθεῖτων σκληρῶς ἀμφοτέρων, καὶ μὲ μεγίστην τῆς ψυχῆς των θύψιν.

Βρύσκομένη δλίγα τινὰ μιλία μακρὰν τοῦ της γεννήσεως της τόπου. Η Κλημεντίνα ἥθελησε νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν θεῖον της, παρὰ τοῦ δποίου ὑπεδέχθη μὲ μεγίστην τιμὴν καὶ φίλοφροσύνην, καὶ ὡς τῶν δποίων συνεκινήθη σφόδρα. Περιῆλθεν ἀπαντα τὰ δωμάτια, ἀπαντα τὰ μέρη τοῦ πύργου μὲ γλυκεῖαν τινὰ μελαγχολίαν· ἡ φαντασία της ἀνεπόλεις πανταχοῦ τὰς χαριέσσας εἰκόνας τῶν σκηνῶν τῆς νηπιότητος. Η τρυφερὰ τῶν γονέων ἀγάπη, ἡ περιποίησις καὶ φίλοστοργία των, παρῆσαν τοῖς δρήθαλμοῖς οὐτῆς. Έκαστον τῶν ἀντικειμένων τούτων δίηγειρεν ἐν αὐτῇ ἐν αἰσθήμα, πᾶς τόπος μίαν ἀνάμνησιν καὶ μίαν εἰκόνα τοῦ παρελθόντος. Ενταΐθα μὲν ὁ πατήρ της ἐσυνειθῆζε νὰ γράψῃ, ἐκεῖ περιπατῶν ἐνουθέτει τὴν θυγατέρα του, ὥστε πανταχοῦ ἔρδιπτε ἐλέμα πρυφρότητος καὶ εὐγνωμοσύνης. Καὶ δμως, καὶ τοι τοσούτων εὐαρέστων ἀντικειμένων ἀνεπόληστεν ἡ Κλημεντίνα εἰς τὴν φαντασίαν της, δὲν διέμενεν δμως ἐν τῷ πύργῳ, εἰμὴ δλιγας τινας ἡμέρας. Ο γαρακτήρη τοῦ θείου της καὶ αὐτῆς εἰχον πολλὰ δλήγην δμοιότητα, ὥστε νὰ δμοφωνήσωσιν ἐπὶ πολὺν χρόνον. Απροσδόκητές τις ἐπίσκεψις ἐδύναται νὰ μεταδίῃ διὰ μίαν στιγμὴν τὴν ἔξιν του, πλὴν αὐτῇ ἀναλαμβάνει πάραυτα τὴν Ισχύν της· δ' ἐπίσημδες καὶ ἡ ἀποτρέπαιος σκληρότητος τοῦ θείου κατεθλίβον τὴν εὐαίσθητον καρδίαν τῆς Κλημεντίνας. Καθ' ἔλον τὸ διάστημα τῆς ἐκεῖσε διατείθει, αὐτῇ προσεκτήσατο τοιεύτας ἐντυπώσεις, αἵτινες κατέστησαν αὐτὴν ἥττον παρά ποτε κυρίαν τοῦ ν' ἀφεθῆ εἰς τὰς θαμέωδεις καὶ ἀπατηλάς τῆς πρωτευεύσης διασχύστης ἐπέστρεψεν εἰς τὴν μοναξίαν, έθεν ἡ τοῦ συζύγου της ἐπιστολὴ τὴν εἶχε, ἀποσπάσει, δπου αὶ μόναι καὶ γλυτεῖν τῆς ἐλπίδος χίμαιρας ἐγλύκωντων τὰ δεινὰ τῆς ἀπουσίας καὶ μοναξίας, καὶ δπου αὶ ἐπιστολαὶ τοῦ ἀγαπητοῦ Διιδοῦ ἥταν ἡ μό.η παριγοραί της. Διῆλθον αὶ ήμέραις καὶ σε μῆνες μεταξὺ τῆς ἀνυπομονησίας τοῦ νὰ τὰς περιμένη, καὶ τῆς εὐχαριστήσεως νὰ τὰς δέγεταις καὶ ἀναγινώσῃ. Τὰ πάντα δμως εἰς μίαν στιγμὴν ἔπαυσαν. Αὶ νελευταῖς: εἰδήσεις προέλεγον ἐπαπειλούμενόν τενα κινδύνους πολλαὶ ιδιωτικαὶ ἐπιστολαὶ ἀνηγγειλον ἥδη τὴν γενομένην μάχην, εἰς τὴν ἐποίαν ἐφονεύθησαν τοσούται εὐγενεῖς, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Δουβερίνος ἀπέ-

θανεν ως ήρωας. 'Οποῖα υπῆρξε τότε η θλίψις τῆς Κλημεντίνας! όποια ή ἀνησυχία καὶ στενοχωρία Τέλος πάντων μάλις ἐδυνήθη νὰ βεβαιωθῇ ἔκτινος ἐπιστολῆς, καὶ ν' ἀνακυριεῖθῇ ὑπωσεῦν ἔκτε τῆς ἀνησυχίας καὶ τῶν τοσαύτων φόρον· πλὴν ή γαλήνη αὐτῇ τῆς ψυχῆς δὲν διήρκεσεν, εἰμὴ πολλὰ δλίγον διότι εἰς ἑτέραν τινὰ μάχην δὲ Λινδὸς ἐπιληγώθη κατὰ τὸν δεξιὸν δραχοῖνα καὶ μολονότι ἔγραψε διὰ τοῦ πιστοῦ Ἰωνού, μολονότι τὴν ἔθεβαιώσεν, διτὸ τραῦμα ήτον ἐλαφρὸν καὶ ἐπιπλάσιον, καὶ ἐντὸς δλίγου ήθελεν ἐπουλωθῆ, μολοντοῦτο ή Κλημεντίνα δὲν ἥδυνατο νὰ καθησυχάσῃ τὴν ἄκραν τῆς ψυχῆς της ἀγωνίαν. Τρυφερῶς ἀγαπῶσα, δὲν ἕδύνατο νὰ βεβαιωθῇ, εἰμὴ ίδιοις δρθαλμοῖς. 'Οθεν κατέλιπε τὰ κοράσια ὑπὸ τινὰ ἀσφαλῆ παιδιγαγῆν, τ' ἀφῆσε μὲ τεθλιμένην καὶ ἀμφιβολον καρδίαν, καὶ ἐπεχειρήσε μακρυνὸν ταξείδιον, καὶ τοι τοσούτων ἐμποδίων παρόντων. Πυκνὴ ὁμίχλη, δρόμοι τραχεῖς καὶ ἀνώμαλοι, ἔχθρικὰ στρατόπεδα, πανταχοῦ διεσπαρμένα, δὲν ἥδυνθήσαν νὰ ἐμποδίσωσιν οὐδὲ νὰ φοβίσωσιν αὐτήν. 'Οθεν βλέπει ἐκ νέου τὸν προσφίλη Λινδόν, τὸν περιποιεῖται προσηκόντος, καὶ ἐπιστρέφει εἰς τὰ κοράσια, φέρουσα τὴν χαροποιὰν εἰδῆσιν τῆς ἐντελοῦς ἀναρρώσεως τοῦ ἀγαπητοῦ πατρός των, διτις καὶ ἄλλοτε εἶχεν ἀναλάβει, καὶ ὑπεκύψει πολλοὺς.

Ομοία μὲ ρύακιόν τι, ήρέμα ρέον, ή ζωὴ των ήρωϊστος τότε νὰ διέρχεται ἐν γλυκειᾳ ἀταραξίᾳ εὐάρεστοι τινες εἰδῆσις ἐποικιλλον οὐτως ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὴν μονοτονίαν τῶν αἰτιθημάτων των, καθὼς ἀνθύλιον τι ὥραιζει τὰς ἀτεράμους δχθες τοῦ ρύακος. 'Ο Λινδὸς προειδόσθη. 'Ο δὲ προσβασμὸς οὗτος ἐχροποίησε κατὰ πολλὰ τὴν οἰκογένειαν αὐτοῦ, πλὴν υπῆρξεν δὲ τελευταῖος σπινθήρ τῆς ἥδη προσεγγιζούσης ν' ἀποσθετῇ φλογός. Ως ήλιακὴ τις ἀκτὶς, ήτις μόλις διαλάμψει μεταξὺ τῶν πυκνῶν νεφῶν, καὶ χρυσόνει διὰ μίαν στιγμὴν τὰ ἔσχατα αὐτῶν μέρη, πάραυτα δὲ σκοτίζεται ὑπὸ ἄλλων πυκνοτέρων, τὰ δποῖα πατακιάζουσι τὴν λάμψιν της, οὕτως ή τύχη τῆς χρησιμωτάτης ταύτης οἰκογενείας ἐν τῇ θελκτικωτέρᾳ ἐποχῇ, ἐπεκπειλεῖτο ὑπὸ μέλανος καὶ ἀπαισιού σκότους.

Σ·γῇ παρέρχομαι τὸ χρονικὸν διάστημα πολλῶν μηνῶν, καθ' ὃ δὲ Λινδὸς ὑπέστη πλείστας δυστυχίας, ἐταξείδευσε πολλάκις, πολεμῶν καὶ διατρέχων δόσους ἐπιειδόσους, καὶ τόπους σχεδὸν ἀπροσήσους, ἔνθα, ἔνεκα τῶν πολλῶν κόπων, εὑρίσκει τὴν ήδυνθήσεαν διηγούμενος τοὺς κόπους, τοὺς δποίους ὑπέρρεεν εἰς τὸ πεδίον τοῦ Β... ἐνδρα δριμυτάτου χειμῶνος, μήτε τὴν νυκτερινὴν συμπλοκὴν, τὴν γενομένην πλησίον τοῦ Κ... Έπου τὸ τάγμα, εἰς τὸ δποίον ὑπηρέτει δὲ Λινδὸς, ἔδειξεν ήρωικὴν ἀνδρείαν, δπου δὲ γενναῖος συνταγματάρχης Δ... ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ δποίου ἐμάχετο, επεισε κατετραυματισμένος, δπου τέλος πάντων αὐτὸς οἰδιος ἐξετέθη εἰς μέγιστον κίνδυνον, καὶ ἀπώλεσε τὴν ἀποσκευήν του, τὴν δποίαν ή Κλημεντίνα δλίγῳ πρότερον εἶχεν ἀνακαίνισει μὲ τοσαύτην ἐπιμέλειαν καὶ εὐχαριστησιν, τοὺς ὥραιούς του ἵππους, καὶ τέλος πάντων τὸν πιστὸν Ἰωνην, διτις ἐκ νεαρᾶς ἡλικίας δὲν τὸν παρήγησε ποτέ. Δὲν κάρων μνείαν τῆς ἀνησυχίας, τὴν δποίαν οἱ σύζυγοι ἐδοκίμασαν ἀποβαλόντες, ἔνεκα τῆς δραχύτητος τῆς χειμερινῆς διαιμονῆς, τὴν εὐχαριστησιν τοῦ νὰ διέλθωσιν ἡγωμένοι ἐκεῖνον τὸν χρόνιν, οὐδὲ τῶν μικρῶν συμβάντων, τὰ δπεῖα

ὑπῆρξαν τὸ ἀντικείμενόν τῆς ἀλληλογραφίας των ἐξ ἀρχῆς τῆς ἐν τῇ ἔξοχῇ διατριβῆς, μέχρι τῆς ἀποφράδος ήμέρας, καθ' ἣν η δυστυχής Κλημεντίνα ἐλαβε διατοῦ ταχυδρομείου τὴν θλιβερὰν εἰδῆσιν, διτις διαυγός της ἐπιληγώθη καιρίως εἰς τὴν γαστέρα καὶ ὅτι τὸ τραῦμα ήτον ἀπολύτως θανάτιμον.

'Εν τῇ μάχῃ τοῦ Κουνδρρφ, εἰς τὴν πεισματωδὴ συμπλοκήν, τὴν γενομένην παρὰ τὸ δρός τῶν Εβραίων ἐπιληγώθη δὲ Λινδός. Δὲν ἥδυνθή δὲ νὰ μετενεχθῇ, εἰμὴ εἰς διάστημα ἐνδέ μιλίου ἀπὸ τὸν πεδίον τῆς μάχης, εἰς μικρόν τι χωρίον πλησίον τοῦ Φραγκφορτίου. Επειδύμει νὰ ἐπανίδι ακόμη μίαν φοράν τὴν σύζυγον του μετὰ τῶν τέκνων του, καὶ ἐζήτει ἀνυπομόνως νὰ σπέσωσιν δυον τάχιον.

"Ωστερ δικρανόδες, διτις πίπτων μετὰ κρότου ἐπὶ τινος χαμαιγείου καλύκης, ἀφαιρεῖ τὴν χαράν συνάμα καὶ τὴν ἐλπίδα ἀπὸ τοῦ κατοικοῦντος αὐτὴν χωρικοῦ, διατα, εὔτος διασωθεῖς ἐκ τῶν φλογῶν, θεωρῇ ἔντρομος τὰ ἄθλια αὐτοῦ ἀποτελέσματα, οὕτως ή Κλημεντίνα, ἀπολέσασα εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν στιγμὴν τὴν παρουσιῶν καὶ τὴν μέλλουσαν εὐτυχίαν της, καὶ ἔντρομος γενομένη, ἔνεκα τοιαύτης λυπηρᾶς εἰδῆσεως, δὲν ἥδυνατο νὰ πεισθῇ, οὐδὲ ν' ἀμφιβάλῃ περὶ τῆς βαθείας δυστυχίας της. Βεβοθισμένη εἰς τὴν λύπην καὶ εἰς εἰδός τι ληφάργου, σιωπηλὴ καὶ ἀκίνητος, μόλις ἥδυνθή νὰ μεταβῇ παρὰ τῷ συζύγῳ της. Βύρε δὲ αὐτὸν προσθετημένον ὑπὸ φλεγμονώδους πυρετοῦ, καὶ μὴ δυναμένη ν' ἀγύρετη εἰς τοιούτον λυπηρὸν θέαμα, διότι αἱ δυνάμεις της εἴχον ἐκλείψει παντελῶς, ἐλειπούμησεν ἐπὶ τῆς κλίνης, εἰς τὴν δποίαν δὲ Λινδὸς κατέκειτο εἰς κατάστασιν παραφροσύνης.

"Η θλίψις της δὲν ἥδυνθή ν' ἀνακουφισθῇ οὐδὲ διὰ τοῦ κλαυθμοῦ. Οἱ ξηροὶ ὀφθαλμοὶ καὶ τὸ ἀκίνητον βλέμμα της ήσαν οἱ μόνοι διερμηνεῖς τῆς στενοχωρίας, ήτις τὴν διεβίρωσκεν ἐνδομύχως. 'Η οὐπερβολικὴ λύπη ἔχει τὸ προτέρημα νὰ συγκεντρώνῃ ὑπὲρ ἀνθρωπον ἀπαστας τὰς ψυχικὰς δυνάμεις. 'Η Κλημεντίνα δὲν ἀφῆσεν οὐδὲ στιγμὴν τὸν προσφίλη Λινδόν. Μάτην ἀνεζητήθη εἰς τὸ τραῦμα ή σφαίρα, ήτις εἶχε πληγώσει αὐτὸν, ή δὲ ἐλπίς κατὰ πάσαν στιγμὴν ἡλιατοῦτο, μέχρις οὖ τέλος τὴν ἐνδεκάτην ήμέραν μετὰ τὴν ἐλευσιν τῆς Κλημεντίνας, ήμέραν ἀποφράδα, διχαριέρωστος, δ περιπόθητος σύζυγος ἀφηρπάσθη ἀπὸ τὰς ἀγκάλας της. 'Ο ἀνεκτίμητος εὔτος ἀνήρ, ο ἔνθερμος τῆς θρησκείας ζηλωτής, καὶ εἰς αὐτὰς ἀχόμη τὰς τελευταῖας στιγμὰς τῆς ζωῆς, ἐπροσπάθησε νὰ ἐνισχύσῃ τὴν Κλημεντίναν, νὰ ὑποστηρίξῃ διὰ τοῦ παροδειγματός του τὴν γενναιότητα τῆς ἀγαπητῆς συζύγου, καὶ νὰ τεύχηται ἐκ βάθους καρδίας τὰ τέκνα του, δίχως δύμως νὰ λησμονήσῃ ποσῶς νὰ δώσῃ τὰς ἀπαιτουμένας δόηγιας, καὶ νὰ συστήῃ τὴν οἰκογένειαν του εἰς τοὺς πραΐστεμένους, τῶν δποίων εἴχε δοκιμάσει σταθερῶς τὴν καλοκάγαθίαν.

'Ανέκφραστος ἴσταθη ἡ ἀπελπίσια τῆς Κλημεντίνας. εἴγε προῖδει βεβαίως τὴν δυστυχίαν, ήτις τὴν κατέθιβε, καὶ εἴχεν αισθανθῆ ἀπασταν τὴν πικρίαν καὶ φρίκην πλὴν σπινθήρ τις ἐλπίδος ὑπεστήριζε τὰς πεπτωκύας δυνάμεις της μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν δ προσφίλης σύζυγος ἐξέπνευσεν εἰς τὰς ἀγκάλας της. 'Η τελευταῖα αὕτη στιγμὴ ήμέρη μόνη ν' ἀπο-

σείση πᾶσαν ἀλπίδα ἀπὸ τὴν τοσοῦτον εὐαίσθητον καρδιῶν τῆς. Συνεκέντρωσεν δὲ τοις δυνάμεσι: ἀπασαν τὴν ἐπιμείνασαν αὐτῇ σταθερότητα, ἵνα ἀποτιθῇ εἰς τὴν ἀπελπισίαν της πρὸς ἔκτελεσιν ἐντολῶν τινῶν, τὰς δύοσίας ὁ σύζυγος εἶχεν ἐμπιστευθῆναι εἰς αὐτήν. Πλὴν μόλις ἔξετέλεσε τὰ τελευταῖα καὶ λυπηρὰ ταῦτα καθήκοντα, καὶ ήταν ὡροφότης; ἀπασαν νὰ ὑποκύψῃ ὥραιλεν εἰς τὴν θλίψιν. Ἡ Κλημεντίνα προσεβλήθη ὑπὸ σφροῦ πυρετοῦ, συνοδευμένου ὑπὸ παραφροσύνης καὶ μανίας, καὶ προσήγγισεν εἰς τοιοῦτον κίνδυνον, ὡς τε ἡ ἀνθρώπισις ἐρίνετο ἀνέλπιστος. Εἰς τοιαύτην κατάταξιν οὔτιστα, ξένη εἰς ξένην γῆν, βοηθουμένη μόνον ὑπὸ τῶν ἀδυνάτων καὶ τεθλιμένων κορασίων τῆς, δὲν ἴσχεν οὐδένα διὰ νὰ τὴν συνδραμῇ μόνος δὲ διὰ τηρημέριος τοῦ χωρίου ἔκεινου, ἀνθρωπος τῷ δοὺς ἀξιοσέβαστος καὶ διὰ τὴν εἰλικρινῆ φιλανθρωπίαν, καὶ διὰ τὴν μεγίστην συμπάθειαν του ὑπῆρξε τὸ ὑποστήριγμα αὐτῆς, ἡ παραμυθία, ὁ πατήρ. Ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ, ηγετὸς τῶν ὀμοιώτερων κατὰ πάντα, συνεμερίσθη τῶν τρυφερῶν φροντίδων του. Επισκέπτοντο καθ' ἔκάστην τὴν ἀσθενῆ, καὶ πολλὰ σπανίως τὴν ἄφινον μόνην. Προσεκάλεσαν τὸν καλήτερον ἵστρον ἐκ τῶν πέριξ καὶ ἔλαβον πᾶσαν φροντίδα διὰ τὰ τέκνα της, τῶν δοπίων ἡ τρυφερὰ ἡλικία ἀπῆτει μεγίστην ἐπιμέλειαν, καὶ τῶν δοπίων ἡ θλίψις εἶχεν ἀνάγκην διατελέσθαις. Οἱ εὐεργέταις οὖτοι εὗρον τὴν ἀνταμοιβὴν τῆς καλοκαγαθίας των εἰς τὸ ζωηρὸν συμφέρον, τὸ δοπίον ἀνεπαιτιθῶτας συγέλασσον διὰ τὴν Κλημεντίνα, την χρησιμωμάτην ταύτην γυναικα! Δὲν ὑπέφερον νὰ τὴν ιδωσιν ἐπὶ πολὺ τοσοῦτον δυστυχῆ καὶ ταπεινήν, δίχως νὰ τὴν ἀγαπήσωσιν. Οὗτον τὴν συνέλυποῦντο. Ἐφρόντισεν, ὡς προείρηται, διὰ νὰ θῇ τὸ Ἐδμόνδον τὴν δεκάτην πέμπτην ἡμέραν τῆς ἀσθενείας της. Τὰ πρῶτα ἐναγκαλίσματα μίοῦ τοσοῦτον ἀγαπητοῦ συνωδεύθησαν ὑπὸ ἐνθέρμων καὶ πικρῶν διχρύων. Ἐν τοσούτῳ ἡ Κλημεντίνα εἰς δλίγας ἡμέρας ἀνέλαβε, καὶ διὰ τὸ Ἐδμόνδος, παρηγορηθεῖς, διότι ἔδειπεν αὐτὴν δσημέραια ἀναγεννωμένη, ἡδυνήθη εὐχαριστῶς νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ σύνταγμά του. Ἡ θλίψις δύως τῆς Κλημεντίνας ἐφάνη, διὰ ἔλαβε νέαν ἰσχὺν σχετικῶς ὡς πρὸς τὴν ὑγείαν της, καθ' ἔκάστην βελτιουμένην, διότι διαβιβρώτων τὴν καρδίαν της σκάληξ, ὅτις πρὸ πολλοῦ εἶχεν εἰσδύσεις ἐν αὐτῇ, ἀνέζωγονθή με νέαν δρυμήν, καὶ κατέτραπτεν αὐτήν.

« Πῶς! Ἐλεγεν, ἔκεινος, ὅτις θῆστο τὸ πᾶν δι' ἐμὲ καὶ τὰ τέκνα μου, διὰ τοῦ πατήρ των, διὰ τοῦ πατέρα τῆς ζωῆς των, τὸ ὑποστήριγμά μου, τὸ ἡμισυ τῆς ζωῆς, τὸ ἐλατήριον τῶν διαλογισμῶν μου, πῶς! δὲν ὑπάρχει πλέον! καὶ ἔθυθέστο εἰς ἄκραν ἀπελπισίαν. Διειλογίζετο διηνεκῶς τὸ παρελθόν, ἀνεπόλει τὸν καιρὸν, καθ' ὃν συνέζησε μετ' αὐτοῦ, ἐφαντάζετο τὴν εἰκόνα του, περιέγραφε τὸν ἔρωτα του, τὰς ἀρετάς του, καὶ ἔλασε πικρῶς ἐφ' ἔκάστη τῶν τοιούτων ἀναμνήσεων. Μυριάκις ἐφερεν εἰς τὴν μνήμην της καὶ τὰ καθέκαστα τῶν λόγων του ἐνόμιζεν διὰ τὸν ἀκούει αἰστέτι λαλοῦντας ἐπάσχιζε νὰ ἔγχαράξῃ τούλαχιστον εἰς τὸν νοῦν τοιαύτας επιγμάτως, ἔξα: ανιζωμένης ἀνε-

πιστρεπτή, καὶ εύρισκετο πάντοτε μόνη καὶ τεθλιμένη. *Ιστορία της Κλημεντίνας*

« Ω θάνατε! ἀνεβόα, ἀποχωρισμέ παντός, διὰ ἔχομεν ἀκριβές ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ! σὺ μόνος ἀληθῆς θλίψις τῆς παρούσης ζωῆς! σὺ παρὰ τῷ δοπίῳ ἀπασαν αἱ λοιποὶ εἰσὶ μηδέν! σὺ, δοτος κάμνεις καὶ ἔκάστην ἵγα νὰ προαισθάνεταις τὴν λύπην, ηγετὸς τὴν βασανίζει! σὺ μᾶς; ζωαίτες, σκληρὴ θάνατος, ἀπὸ τὰ ἀκριβέστερα αἰσθητά μας! ή τρυφερότης, ηγετὸς τοπελεῖ τὴν θδονήν του βίου, διὰ τοῦ διαταράσσεται! ποῦ νὰ εἴρωμεν παρηγορίαν διὰ τὰ κακά, τὰ δοπία σὺ μᾶς προξενεῖς; τίς θέλεις ἀνεπληρώσει τὸ μέγα κενόν, τὸ δοπίον σὺ μ' ἀφίνεις; θανατίμως τεθλιμένη καὶ εἰς ἀερὸν ἀδύνατος θρηνῶ διηνεκῶς, καὶ ή καρδία μου καταπιεζομένη ἀνανεώνται, καὶ τήκεται πάντοτε μεταξὺ καθ' ἔκαστην ἐπανερχομένης ψυχῆς ταραχῆς.

« Πλὴν σὺ ὑπομονικὴ θρησκεία, σὺ μόνη δύνασαι νὰ διαχύσῃς τὴν γλυκεῖαν παραμυθίαν καὶ τὸ βέλτιστον τῆς ἐλπίδες εἰς τὰς ἀνεῳγμένας πληγὰς κατεσπαραγμένης καρδίας! Ἐπουράνιες ἀλπίς του νὰ ἐπανίδωμεν ποτὲ ἔκεινους, τοὺς δοπίους ἀπωλέσαμεν· ὡς πότον ή θελκτικὴ ἀρετὴ σου ἀνακουφίζει τὸν ἀπεχωρισμὸν τῆς ψυχῆς! Γό τηνεῦμα, τὸ δοπίον πιστεύει τὴν αἰώνιότητα, ὑπερπηδᾶ μὲ μεγίστην ταχύτητα τὰ στενά του χρόνου δρια, μεταβαίνει εἰς τελείστερον κόσμον, καὶ συναντάται μετὰ τῶν οἰκούντων αὐτὸν μεκάρων. Τοιούτοιν γλυκὺ προσίθημα ἀνψύκτη τὸ διειροπολήματα δημῶν, μέχρι τῆς Ιδανικῆς, ἔκεινης εὐδαιμονίας, προσδοκούντων, ἄχρις οὗ διαρρήξῃ τὸν τῆς ἀπάτης πέπλον, καὶ κατορθώσῃ ν' ἀνατιθῶμεν, ευερχόμενοι ἐν κόσμῳ ἀγιοτέρῳ καὶ τελειωτέρῳ. »

Τοῦ Ἐδμόνδου ἔκειται διατριβούντος ἡ παρουσία καὶ οἱ παραμυθητικοὶ λόγοι παρείγονται ἀνακεύφηστίν τινα εἰς τὰς θλίψεις τῆς Κλημεντίνας. Οὗτος παρίστατο αὐτῇ πάντοτε μὲ διακαῆ ἀφοσίωσιν ὡς ὑπερασπιστής καὶ ὑποστήριγμα τῆς ζωῆς της. ᩩ Κλημεντίνα ὑπεμειδία μὲ μεγίστην συμπάθειαν διὰ τὰς γενναίας προτάσεις τῆς ζωῆρᾶς του φαντασίας. Πλὴν ηδη τοιούτοις παρήγορος θῆτον ἀπών, διὰ μοναξία καὶ στέρησης πεντὸς, διὰ εἶχεν ἀγαθόν, κατέτρυχον τὴν καρδίαν της.

« Αρήσαμεν τὴν Κλημεντίνα, μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ οἰοῦ της, δεομένην παρὰ τὴν κλίνη τῶν θυγατρέων της. Αὕτη ἀνηγέρθη ἐπειτα μᾶλλον εὐθυμος καὶ ἴσχυρα, ἐπληγίσατεν εἰς τὸν ἔξωστην καὶ ἐνατένιστε τὰ βλέμματά της πρὸ τὰς πεδιάδας. Οἱ ἀνεμοὶ ἤρχιζον νὰ διασκορπίζωσι τὰ νέφη, διὰ τοῦ διέλαμπε διὰ μέσου αὐτῶν, καὶ διὰ γλυκούς ζέφυρος ἐπνεεις ψιθυρίζων μεταξὺ τῶν φύλλων, ἀτινα ἐπισκίαζον τὰ παράθυρα τῆς σκηνῆς της.

— Γοιουτορόπως εἶπε, σπινθήρ τις ἐλπίδος ἀναφίνεται μεταξὺ τῶν πυκνῶν νεφῶν τῆς κατατρυχεύσης με θλίψεως. « Ω Ἐδμόνδος δὲν θέλεις εἶθεις διαποτίστηκες τῶν ἀδελφῶν του καὶ τὸ ἡμέτερον ὑποστήριγμα; δὲν είναι διά μόνη μου ἐλπίς; καὶ ή τεθλιμένη ψυχή μου δὲν ὑπεμειδίασε πολλάκις καὶ μὲ τρυφεράν συμπάθειαν διὰ τὴν γενναίητη τῶν σχε-

δίων του; Πλὴν ἀνεχώρησε καὶ ἥδη δὲν αἰσθάνομαι διηγεκώς εἰς τὴν φαντασίαν μας, ἀφοῦ κατὰ δυστυχίαν ἄλλο τι, εἰμὲ λύπην διὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν του. Ὡς τοῦ Ἐτῶ οὐτω πως ἰσυλλογίζετο, η θεραπαινίς μάτην πολλάκις προσελθοῦσα, εἰσῆλθε νὰ τὴν ἐπισκεφθῇ, καὶ πρὸς παρηγορίαν της παρεκάλεσε μετ' ἐπιμονῆς, ἵνα συναινέσῃ νὰ γευθῇ τις συνελυτήθη αὐτὴν μὲ τοσάτην τρυφερύτητα, ὡς τε ἀνεπαισθήτως κροχισαν μὲ μεγάλην οἰκειότητα ἐκτεταμένην συνομιλίαν, ἐν τῇ τελιμπρένη καρδίᾳ τῆς Κλημεντίνας εὑρεν ἀνακούφισιν τινα. Απεράσισε ν' ἀναχωρήσῃ μετὰ τῆς καλῆς αὐτῆς γεάνδρος καὶ τοῦ ἐπανελθόντος Ἀρρίγω. Οὗτος ίτον ὁ πιστὸς ὑπηρέτης, δοτις ἀντικατέστησε, παρὰ τῷ Κυρίῳ Λινδοῦ, τὸν πιστὸν Ἰωνήν. Αὐτὸς ἐπεφορτίσθη, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ κυρίου του, νὰ μεταφέρῃ τοὺς ἵππους καὶ τὴν ἀποσκευὴν εἰς τὸ σύνταγμα, καὶ νὰ κομίσῃ πολλὰς οὐσιώδεις ἐπιστολὰς, ἔνεκα τῶν ὅποιων ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἐπεριμένετο ἢ ἐπάνοδός του, μετὰ τὴν ὅποιαν ὕρειλε νὰ συνοδεύσῃ τὴν Κλημεντίναν ἐν τῷ τῆς εἰμαρμένης τόπῳ, νὰ συνδράμῃ αὐτὴν οἰς τὴν διάταξιν τῶν πραγμάτων, καὶ ὅτερον ν' ἀποσυρθῇ εἰς τὴν οἰκίαν του.

Τὴν ἐπιοῦσαν πρές τὸ ἐσπέρας ή Κλημεντίνα ἐκάθητο ὑπὸ τινα ἐκ θάμνων πρασίνων ἀψίδα ἐν τῷ περιβολαῖῳ τοῦ ἑφεμερίου. Τὰ δύο κορσίσια ἐπαισίουν πρὸς τῆς ἡμεριμένης θύρας, ἐνῷ αὐτῇ διμίλει μετὰ τῶν φίλων περὶ τῆς προσεχοῦς ἀποκαταστάσεως της ὁ πόσον ἐλυπεῖτο, διότι δὲν συνεμφρόβητο μὲ τὴν γιώμην τοῦ προσφιλοῦ Λινδοῦ ἐπὶ τῆς προκειμένης ὑποθέσεως, καὶ διότι δὲν ἤκολούθησε τὰς συμβουλάς του! Ἀναμφισβήτως ήτο θεβαία περὶ τῆς συγκαταθέσεώς του, εἰς πᾶν δι, τι ήδύνατο νὰ τῇ συμφέρῃ πλὴν ἐπεθμειες ἐπίσης καὶ μετὰ τὸν θάνατον του νὰ συμμορφωθῇ μὲ τὰς παραγγελίας του ὡς πρὸς τὸ σχέδιον, τὸ δποίον ἔμελλε νὰ ἐπιχειρήσῃ.

— "Ἄγινος, ἐλεγεν αὐτῇ δι καλός ιερεύς, ἐὰν πρέπη νὰ ἔγχειν τις τὸ σχέδιόν σας, κυρίᾳ πλὴν νομίζω, δι ηδέλετε εἴσθε ἀσφαλεστέρα εἰς μεγάλην πολιν, διαμένουσα ἡ εἰς μικράν θέλετε ζήσει ἵκει ελευθερωτέρα, θέλετε ἔχει διλιγωτέρας γνωριμίας, δι ειγωτέρας σχέσεις, θέλετε εύρει εἰς τὴν Δρέσδαν γνωστόν τινα, φίλον τινα, διποτέρηγμά τι τέλος πάντων.

— "Αι! ἀγαθὲ φίλε, ἔκεινον, μετὰ τοῦ ὅποιου ἔκαμα τὰς γνωριμίας... μετὰ τοῦ ὅποιου ἀπέκτησα τοὺς φίλους ταύτους, ἔκεινον τὸν ἀπώλεσα, ζῶ ἀνε αὐτοῦ... ἔρημος... δὲλ' αὐτὰ θέλουν καταπικράνει περισσότερον τὴν καρδίαν μου, η θλίψις μου θέλει ἀναγεννθεῖν εἰς πάσαν συνάντησιν, καὶ αἱ πληγαὶ μου δὲ, θέλουν ἐπουλωθῆ πάτε.

— Πλὴν δι καρόν, καλή μου φίλε, ἀπαυδάκνει τὴν σφραδρότητα τῆς θλίψεως.

— "Α! ὅχι, ὅχι, σεβαστὸ διδάσκαλε, εἰς ἐμὲ δὲν θέλει ἐλατιωθῆ ποτὲ αὐτὸ τὸ λυπηρὸν αἰσθῆμα. Εὔχομαι μόνον νὰ ἐπιζήσω μικρὸν εἰσέτι διὰ ν' ἀναθρέψω καὶ συνδράμω τὸ ἀδύνατα καὶ δυστυχῆ τέκνα μου. Νὰ λησμονήθωσιν θμῶς, η νὰ ἐλαττωθῶσιν αἱ θλίψις μου; τούτο, νομίζω, ποτὲ δὲν θέλει γίνει. Η ζωηρὰ ἐνθύμησις εἶναι καθῆκον τοῦ ἔρωτος τὸ ἀντικείμενον, δι' ὃ λυπούμεθα, πρέπει νὰ τὸ ἀναπολῶμεν

τὸ ἐστερήθημεν.

— Καὶ δμως κρίνατε κάλλιον, κυρίᾳ ἡμεῖς ἐζήσετε ἥδη ἐπὶ πολλὰ ἐτη ἀποχεχωρισμένη τοῦ συζύγου σας καὶ μεμονωμένη.

— Ναί· πλὴν ἔζων καὶ ἥλπιζα· ἡμην βιβαία, διέθέλω τὸν ἀπολαύσει, εἰ καὶ ἀπόγντα. Θεέ μου! δποια ἄπειρος διαφθορά! 'Οπωσδήποτ' ἀν ἔχη, δὲν δύναμαι ποτε ν' ἀποφασίω εἰς τὸ νὰ ἐκτεθῶ καὶ πάλιν εἰς τὴν τύρην τοῦ κόσμου. Θέλω νὰ μείω ἀγνωστος, θὲν ἐπιθυμῶ σχέσεις, οὐδὲ φίλους.

— "Αλλ' ὅποια εύτυχια νὰ ἔχῃ τις φίλους!"

— "Εχω φίλους, γέροντά μου, πιστεύω δὲ καὶ ἐλπίζω, δι η ἀπομάκρυνσις δὲν θέλει δυνηθῆ ποτε νὰ μοι ἀφαιρέσῃ αὐτούς.

— "Απατᾶσθε, κυρίᾳ, πάντα ἐν τῇ φύσει τόσον τὸ ἥθικδν, δσον τὸ σωματικὸν ἀπαιτεῖ τροφήν· καὶ πᾶν δι, τι στερεῖται ταύτης παραλβει ἀνεπαισθήτως. Τὰ δμοιειδῆ καθήκοντα, δ ἔρως αὐτὸς, δι συμφωνία τῶν ηθῶν, τρέφουσι τὴν φιλίαν καὶ εἰσιν οἱ ἐσωτερικοὶ δεσμοί, διὰ τῶν ὅποιων συνδέονται ἀλλήλοις. Τούναντίον, δι ἀπομάκρυνσις ἐξαθενίζει κατὰ μικρὸν τοὺς δεσμούς τούτους, παὶ τέλος τοὺς διαφρέγγυες διλατῶσι.

— Εἰς ἀλλην τινα παρὰ τὴν καρδίαν σας λαλεῖτε, φίλε μου; δ συνδέων ἡμᾶς δεσμός θέλει δυνηθῆ ποτο νὰ διαρρήγῃ; Τοισῦται σκέψεις ηθελον εἰσθα παραπολὺ δυσάρεστοι· τὸ καὶ ἐμὲ δμως, σᾶς διαβεβαιῶ, δι η συνδέουσα ἡμᾶς φιλία θέλει εἰσθαι ἀδιάρρηκτος.

— "Αχριδή φίλη, εἰσθε δι φίλα μου νὰ σᾶς χρησιμεύσω! Πιστεύστε μοι, δτι, καὶ διὰ τῆς φίλιας δὲν ημην συνδέμεμένος, θέλω διατηρήσει ἐφ' ὅρου ζωῆς προσφιλῆ καὶ ιεράν τὴν ἀνάμυνησιν σας. Πλὴν εἴμαι ἀνθρώπος τέλος πάντων· δι παρουσία ἐμψυχώνει, ἀναζωπυροὶ ἀπαντα τὰ αἰσθήματα. Τούναντίον δὲ δι ἀπουσία ἀποναρκόνει αὐτὰ, καθότι τοισύτη εῖναι δι άνθρωπίνος ἀδυναμία.

— "Εστω, ἔχετε δίκαιοις· ἀν καὶ ἐνταῦθα, ἔνθα εἴμαι ξένη καὶ δυστυχής, εἴρων τὸν καλήτερον φίλον, δὲν θέλω ἐπίσης εἰς τὸ ἔχης μὲ πλειοτέραν πεποίησιν, δι πανταχοῦ θέλω εύρει, ἀν δχι φίλον, τούλαχιστον συμπαθητικήν τινα καρδίαν;

(Ἀκολουθεῖ.)

ΠΕΡΙΒΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΓΗΝ.

Ο Γεώργιος Αούζελος πολλὰ νέος ἔτι, ἔδειξε κλίσιν ἀκατάσγετον πρὸς τὰς περιηγήσεις. Ήθελεν, δι διρχαῖος εἰσεῖνες 'Οδηγούσεις,

«Πολλῶν ἀνδρῶν νέον γνῶναι καὶ ἀστεα ιδεῖν.» Τίνες μεν τὸ ἐμφυτον τούτο ποθος ἀπέδιδον εἰς τὴν φυσιολογικὴν ἐπιζήσιν δύο ἔξοχῶν, (ύπων) αἰτινες προσέχον κατὰ τὰς ἐσωτερικὰς ἀκρας τῶν ὄφρυων του, τίνες δὲ ἐνόμιζον αὐτὸ ἀποτέλεσμα τῶν θαυμασίων διηγήσεων δι' ὃν δι μακαρίτης πατήρ οὗτοι